

Suppen / Salat / Vorspeisen

unsere hausgemachte Soljanka mit Zitrone & Sahnetupfer

4,90 € A,C,G,L

Tomaten-Bärlauchcremesuppe mit Croutons & Sahnetupfer

4,90 € A,C,G,L

„Leberknödelsuppe“ Rinderbrühe mit Gemüsestreifen & Leberknödel

5,20 € A,C,G,L,M

Würzfleisch mit Toast & kleiner Salatbeilage & Zitronenecke

6,50 € A,G

kleiner gemischter Salatteller mit Joghurtdressing 4,50 € G,L

Carpaccio vom Rinderfilet mit Ruccola, gehobeltem Parmesan & Baquette

10,90 € C,G,L

„Backhähnchensalat“ ein großer Salatteller mit Joghurtdressing,
gebackenen Hähnchenbruststreifen & Baguette

11,95 € A,C,G,M



Leckerer aus Topf & Röhre

Sauerbraten mit Apfelrotkraut & Klößen

14,90 € A,O

Rinderzunge mit zerlassener Butter, Erbsen & Salzkartoffeln

14,60 € A,O

Hausgemachter Rotkrautwickel

mit Schweinefleisch & Krautfüllung, dazu Kartoffelpüree bedeckt mit getrockneten Zwiebeln & einer kleinen Salatbeilage

12,40 € A,O

heimisches Wild vom Nentmannsdorfer Flur

& heimischen Fisch vom Rosentaler Fischer

Hirsgulasch mit Apfelrotkraut, Preiselbeeren, Orange & Klößen

15,80 € A,O

Goldforelle „Müllerin Art“

vom Fischer aus Rosental/Bielatal, gebacken, mit zerlassener Butter, kleiner Salatbeilage & Salzkartoffeln

17,20 € A,C,G,O



...hierzu empfehlen wir
einen Schoppen von unserem
Puglia "Pajara" (trocken)...

Die „Heidekrugklassiker“

Schweinesteak „au four“ mit hausgemachtem Würzfleisch, dazu Pommes frites

15,95 € A,C,G

Schnitzel „Wiener Art“

Schweineschnitzel mit Preiselbeeren, Salatbeilage & Pommes frites 14,90 € A,C,G

„Käseschnitzel“ ein Schweineschnitzel in der Käsepanade mit

Buttererbsen & Bratkartoffeln 15,90 € A,C,G

„Züricher Rahmgeschnetzeltes“

Gschnetzeltes vom Schweinefilet in Weißweinsauce mit Champignons & Kartoffelröstis

16,70 € A,C,G,F

„Schwabenteller“

Medaillons vom Schweinefilet auf Champignons in Rahm & hausgemachten Spätzle

16,90 € A,C,G,F

„Gorgonzolamedaillons“

Medaillons vom Schweinefilet mit Gorgonzola überbacken auf einer Rahmsauce & dazu frische Tagliatelle

17,90 € A,C,G,F

„Spitzberghähnchen“ - ein Hähnchensteak mit Tomaten & Käse
überbacken auf Kartoffelrösti & einer großen Salatbeilage

14,90 € A,C,G

Hausmacher Sülze mit Remouladensauce & Bratkartoffeln 10,70 € A,C



Feines vom Rind

„Zwiebelrostbraten“

ein Entrecote -medium gebraten- mit gebackenen Zwiebelringen,

Kräuterbutter & Bratkartoffeln 22,95 € A,C,G

**

„Entrecote“

ein Entrecote -medium gebraten- mit Broccoli & Sc. Hollandaise, *hierzu empfehlen wir*

Pfeffersauce & Gnocchi *einen Schoppen von unserem*

22,95 A,C,G

Puglia "Pajara" (trocken)...

**

„Steak & Salat“

ein Entrecote -medium gebraten- mit Kräuterbutter & Marktsalate

20,95 € A,C,G

Vegetarisches

hausgemachte Käsespätzle mit gerösteten Zwiebeln bedeckt & kleinem Salatteller

11,90 € c,G,A

Schupfnudel-Gemüsepfanne mit Champignons, gehobeltem Parmesan

& kleinem Salatteller 11,95 € c,G,A

„Blumenkohl-Käsemedaillons“

2 gebackene Medaillons mit großer Salatbeilage 11,40 € A,L,G



Feines aus Fluss & Meer

„Hausfrauenmatjes“

3 Matjesfilets mit Remouladensauce & Bratkartoffeln

12,80 € C,D,G,M

„gebackenes Zanderfilet“

lecker genießen wie an der Küste mit hausgemachter Remouladensauce,

Bratkartoffeln & Salatbeilage

15,90 € A,C,D,G

Duett vom Redkilau & Lachsfilet

Unsere besondere
mit einer Leichte
Empfehlung

mit einer Leichte Empfehlung
Safran-Limettensauce auf mediterranem Gemüse & zweierlei Tagliatelle

16,90 € A,C,D,G

Redkilau ist der größte Südamerikanische Süßwasserfisch der Welt

mehr dazu erfahren Sie unter:



mehr erfahren

...hierzu empfehlen wir einen
Schoppen von unserem
*Müller-Thurgau vom Weingut
Matyas in Meißen...*



Kinderkarte

Hähnchennuggets

Hähnchenstücke paniert und kross gebacken,
dazu Gemüse und Pommes frites

5,55 € A,C

Fischstäbchen

der Klassiker mit Gemüse, Soße und Kartoffeln

5,25 € A,C,O

Nudelberg

Bunte Nudeln in Tomatensauce geschwenkt
mit Reibekäse obendrauf

4,90 € A,C,G

2 Klöße mit Bratensauce 3,- € A,C,G

2 Klöße mit Bratensauce & Rotkraut 3,90 € A,C,G

Kaiserschmarrn für Kids

mit Apfelmus und einer Kugel Vanilleeis

4,90 € A,C,G,L,N,H,F

Pommes fit for Kids

Kinderportion Pommes frites mit oder ohne Mayo und/ oder Ketchup

3,50 € C, A

*Liebe Erwachsene – bitte haben Sie Verständnis dafür, dass diese Gerichte ausschließlich
für unsere Kinder bestellbar sind!*

*Wir bieten Ihnen von fast allen Gerichten unserer Karte Seniorenportionen an –
bitte fragen Sie unser Servicepersonal! Dankeschön!*



Getränkekarte / Tee

Biere vom Fass

Radeberger Pils	0,3l & 0,5l	3,00 € &	4,50 €
Rechenberger Pils	0,3l & 0,5l	2,90 € &	4,40 €
Ur- Krostitzer Schwarzbier	0,3l & 0,5l	2,90 € &	4,40 €
Feldschlößchen Kellerbier naturtrüb	0,3l & 0,5l	2,90 € &	4,40 €
Naturradler, Diesel	0,3l & 0,5l	2,90 € &	4,40 €
Cola-Weizen / Bananen-Weizen	0,5l		4,60 €

aus der Flasche

Feldschlößchen alkoholfrei	0,33l	3,00 €	
Erdinger Urweisse, Alkoholfrei, dunkel, Kristall	0,5l		4,60 €
Malzbier	0,5l	2,90 €	

alkoholfreies

Vita Cola, Zitrone, Orange, Spezi	0,2l & 0,4l	2,70 € &	3,90 €
Tafelwasser Margon still, medium, classic	0,2l & 0,4l & 1l	2,20 € & 2,90 € &	4,40 €
Margon Ginger Ale, Tonic & Bitter Lemon	0,25 l	2,90 €	
Banenessaft, Kirschsft, Rhababersaft , Naturtrüber Apfelsaft , Orangensaft, Multivitaminsaft , Johannisbeersaft , Grapefruit, Ananassaft, Kiba	0,2l & 0,4l	2,70 € &	3,90 €
alle Säften als Schorlen	0,2l & 0,4l	2,70 € &	3,90 €

Tees im Aufgussbeutel

Tee Eiles - Assam Special			
Earl Grey, grüner Tee,			
Pfefferminze, Kamille,			
Kräutergarten, Hagebutte mit Hibiskus,			
Relax Ayurvital, Rooibos Vanille,			
Sommerbeeren		Glas	2,20 €

Weine

Weiß

Matyas Meißen Müller-Thurgau trocken	0,75l	23,80€
Bennoschoppen Landwein Meißen trocken	0,25 & 0,5l Karaffe	6,20,90 € & 12,00 €
Cape White Chardonnay Süd Afrika trocken	0,75l	19,90 €
Cleres Scheurebe Rheinhessen halbtrocken	0,75l	19,90 €
Bretz Müller Thurgau trocken	0,25l & 0,5l Karaffe	6,20 € & 11,50 €
Bretz Riesling halbtrocken	0,25l & 0,5l Karaffe	6,20 € & 11,50 €
Bretz Bacchus lieblich	0,25l & 0,5l Karaffe	6,20 € & 11,50 €
Fantini Trebbiano d` Abruzzo Italien trocken Hauswein	0,25 & 0,5l Karaffe	6,00 € & 11,- €
Den Tag versüßen Kiefer lieblich Kaiserstuhl/Rheinhessen	0,75l	18,90 €

Rose

Cape Rose Stellenbosch Südafrika	0,75l	6,20 € & 17,80€
Rosato Villa Santa Flavio trocken Italien	0,25l & 0,5l Karaffe	6,00 € & 11,- €

Rot

Matyas Meißen Spätburgunder trocken	0,75l	22,80 €
Puglia „Pajara“ Italien trocken	0,75l	18,90 €
Fantini Montepulciano D´ Abruzzo trocken Italien	0,25l & 0,5l Karaffe	6,00 € 11,00 €
Dornfelder Kaiserstuhl / Baden halbtrocken	0,75l	17,90 €
Bretz Portugieser Rheinhessen halbtrocken	0,25l & 0,5l Karaffe	6,20 € 11,50 €
Dunkelfelder Spätburgunder Rheinhessen lieblich	0,75l	18,90 €
Portugieser & Dornfelder Rheinhessen halbtrocken	0,75l	17,90 €
Hugo ,		5,80 €
Aperol Sprizz , Lillet Wildberry		5,90 €

Cocktails, Mixgetränke &

Cuba libre, Caipirinha, Pina Colada, Swimming Pool, Malibu Kirsch, Malibu Orange ,

Sex on the Beach, Vodka Energy, 5,90 €

Long drinks

Batida Kirsch, Campari Orange, Gin Tonic 5,50 €

alkoholfreie Cocktails

Spirituosen

**Wein brand / Cognac 0,02 à 2,20 €
& 0,04 à 4,00 €**

Asbach
Goldkrone
Wilthener

**Aquavit 0,02 à 2,10 €
& 0,04 à 3,95 €**

Linie Aquavit

Whisky / Scotch-Whisky 0,04 à 4,50 €

Glenfiddich 12 Jahre
Jim Beam
Chivas Regal
Southern Comfort

**Aperitif 0,1 à 2,80 €
& 0,2 à 3,90 €**

Martini Bianco
Marini Rosso

**Obstbrand 0,02 à 2,10 €
& 0,04 à 3,95 €**

Williams
Obstler
Marille

**Kräuter 0,02 à 2,10 €
& 0,04 à 3,95 €**

Hauschnaps
Ramazotti
Gebirgskräuter
Fernet Branca
Jägermeister
Kümmerling
Feigling
Underberg
Radeberger Bitter
Becherovka

**Klare 0,02 à 2,10 €
& 0,04 à 3,95 €**

Wodka
Nordhäuser Doppelkorn
Ouzo
Grappa
Kümmel

**Liköre 0,02 à 2,10 €
& 0,04 à 3,95 €**

Baileys
Eierlikör
Saure Kirsche
Pfeffi

Eiskarte

Süßer Traum G,E,H,F

2 Kugeln Eis mit Vanillegeschmack, heißen Himbeeren und Sahne 6,50 €

Schwedenbecher G,E,H,F

3 Kugeln Eis mit Vanillegeschmack, Apfelmus, Eierlikör und Sahne 5,90 €

Schokokuss G,E,H,F

Eis mit Stracciatella-, Schoko- und Vanillegeschmack, Schokosoße und Sahne 5,90 €

Schwarzwaldbecher G,E,H,F

Eis mit Schoko-, Vanille- und Haselnussgeschmack, Kirschen und Sahne 5,80 €

Bananensplitt G,E,H,F

Eis mit Schoko- und Vanillegeschmack, Banane, Schokosoße und Sahne 6,20 €

Früchtetraum G,E,H,F

Eis mit Vanille-, Schoko- und Erdbeergeschmack, Früchten, Erdbeersoße und Sahne 5,80 €

Kindereisbecher „Kunterbunt“ G,E,H,F

Eis mit Kaugummigeschmack und Smarties 2,90 €

Eiskaffee oder Eisschokolade G,E,H,F

Eis mit Vanillegeschmack und Sahne 3,40 €

Sanfter Engel G,E,H,F

Orangensaft und Eis mit Vanillegeschmack 3,20 €

Apfelstrudel A,G,E,H,F

Eis mit Vanillegeschmack und Sahne 5,60 €

Kaiserschmarrn A,C,G,L,N,H,F

mit Apfelmus und eine Kugel Eis mit Vanillegeschmack 5,90 €

Stück Kuchen nach Angebot 2,50 €

Heißgetränke / Spezialitäten

Kaffeespezialitäten

Café Creme	2,20 €
Pott Kaffee Creme	2,90 €
Espresso	2,00 €
Espresso doppio	2,90 €
Milchkaffee	3,60 €
Cappuccino	2,60 €
Espresso Macchiato (Espresso mit aufgeschäumter Milch)	2,20 €
Latte Macchiato	2,90 €
Café Americano (doppelter Espresso mit heißem Wasser verdünnt)	3,00 €

Kaffeespezialitäten mit Eis

Affogato al Caffè (Espresso mit Vanilleeis - wird beides separat gereicht)	3,00 €
--	--------

Kaffeespezialitäten mit Alkohol

Irish Coffee - Kaffee mit braunem Zucker und Whiskey verrührt & Schlagsahne	3,90 €
Russische Schokolade - mit Cognac verfeinert & Schlagsahne	3,90 €
Diplomatenkaffee - Mischung aus Kaffee und Eierlikör & Schlagsahne	3,90 €
Pharisäer Kaffee mit Rum verfeinert & Schlagsahne	3,90 €
Kaffee - Baileys & Schlagsahne	3,90 €
Grog	3,60 €

Schokoladen

Heiße Schokolade mit Milchschaum	3,00 €
Heiße Schokolade mit Schlagsahne	3,50 €

Schokoladen mit Alkohol & Schlagsahne

Heiße Schokolade mit Eierlikör	3,90 €
Heiße Schokolade mit Baileys	3,90 €
Heiße Schokolade mit Pfefferminzlikör	3,90 €

Heiße Schokolade mit Amaretto

3,90 €